



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

53. aastakäik

28. aprill 2010

Teatis nr	Sisukord	Lehekülg
	IV Teave	
	TEAVE LIIKMESRIIKIDELT	
2010/C 109/01	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) <sup>(1)</sup> .....	1
2010/C 109/02	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) <sup>(1)</sup> .....	7
2010/C 109/03	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) <sup>(1)</sup> .....	12
2010/C 109/04	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) <sup>(1)</sup> .....	17
2010/C 109/05	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) <sup>(1)</sup> .....	22
2010/C 109/06	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) <sup>(1)</sup> .....	28

2010/C 109/07	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) <sup>(1)</sup> .....	33
2010/C 109/08	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) <sup>(1)</sup> .....	38
2010/C 109/09	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) <sup>(1)</sup> .....	43
2010/C 109/10	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) <sup>(1)</sup> .....	49



---

<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

## IV

(Teave)

## TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

**Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 109/01)

Riikliku abi viitenumber	X 146/10
Liikmesriik	Tšehhi Vabariik
Liikmesriigi antud number	934/10/GR
Piirkonna nimi (NUTS)	Czech Republic Artikkel 107 lõige 3 punkt a, Abi mitte saavad piirkonnad
Abi andev ametiasutus	Grantová agentura České republiky Národní 3 Praha 1 www.gacr.cz
Abimeetme nimetus	Program Grantové agentury České republiky na podporu základního výzkumu – Standardní projekty
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Zákon č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků
Meetme liik	Abikava -
Olemaoleva abimeetme muutmise	—
Kestus	11.3.2010–31.12.2011
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	CZK 1 961,00 (miljonites)
Tagatised	—
Abimeede (artikkel 5)	Toetus
Viide komisjoni otsusele	—
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	—

Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Alusuuring (artikli 31 lõike 2 punkt a)	100,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://civetta.gacr.cas.cz/wordpress/wp-content/uploads/2010/03/zadavaci-dok-gacr-2011-stand.pdf>

Riikliku abi viitenumber	X 147/10	
Liikmesriik	Tšehhi Vabariik	
Liikmesriigi antud number	9993/10/08100/08000	
Piirkonna nimi (NUTS)	Czech Republic Artikkel 107 lõige 3 punkt a	
Abi andev ametiasutus	Ministerstvo průmyslu a obchodu Na Františku 32 110 15 Praha 1 www.mpo.cz	
Abimeetme nimetus	ICT a strategické služby – 3. výzva	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání, Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	10.3.2010–31.12.2010	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEde suurettevõtte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	CZK 1 470,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	SF-ERDF (85 %) – 1 249,50 CZK (miljonites)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	40,00 %	20 %
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	50,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.mpo-oppi.cz/ict-a-strategicke-sluzby/>

Riikliku abi viitenumber	X 148/10	
Liikmesriik	Tšehhi Vabariik	
Liikmesriigi antud number	938/10/GR	
Piirkonna nimi (NUTS)	Czech Republic Artikkel 107 lõige 3 punkt a, Abi mitte saavad piirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Grantová agentura České republiky Národní 3 Praha 1 www.gacr.cz	
Abimeetme nimetus	Program Grantové agentury České republiky na podporu základního výzkumu – Doktorské granty	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Zákon č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmise	—	
Kestus	11.3.2010–31.12.2011	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	CZK 162,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Alusuuring (artikli 31 lõike 2 punkt a)	100,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://civetta.gacr.cas.cz/wordpress/wp-content/uploads/2009/03/zadavaci-na2009-dg.pdf>

Riikliku abi viitenumber	X 149/10	
Liikmesriik	Tšehhi Vabariik	
Liikmesriigi antud number	936/10/GR	
Piirkonna nimi (NUTS)	Czech Republic Artikkel 107 lõige 3 punkt a, Abi mitte saavad piirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Grantová agentura České republiky Národní 3 Praha 1 www.gacr.cz	

Abimeetme nimetus	Program Grantové agentury České republiky na podporu základního výzkumu – Mezinárodní projekty	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Zákon č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmise	—	
Kestus	11.3.2010–31.12.2011	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	CZK 56,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Alusuuring (artikli 31 lõike 2 punkt a)	100,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://civetta.gacr.cas.cz/wordpress/wp-content/uploads/2010/03/zadavaci-dok-gacr-2011-bilat.pdf>

Riikliku abi viitenumber	X 150/10
Liikmesriik	Tšehhi Vabariik
Liikmesriigi antud number	935/10/GR
Piirkonna nimi (NUTS)	Czech Republic Artikkel 107 lõige 3 punkt a, Abi mitte saavad piirkonnad
Abi andev ametiasutus	Grantová agentura České republiky Národní 3 Praha 1 www.gacr.cz
Abimeetme nimetus	Program Grantové agentury České republiky na podporu základního výzkumu – postdoktorské projekty
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Zákon č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků
Meetme liik	Abikava -
Olemasoleva abimeetme muutmise	—
Kestus	11.3.2010–31.12.2011
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid

Abisaaja liik	VKEd suurettevõte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	CZK 266,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Alusuuring (artikli 31 lõike 2 punkt a)	100,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://civetta.gacr.cas.cz/wordpress/wp-content/uploads/2010/03/zadavaci-dok-gacr-2011-pd.pdf>

Riikliku abi viitenumber	X 151/10
Liikmesriik	Tšehhi Vabariik
Liikmesriigi antud number	937/10/GR
Piirkonna nimi (NUTS)	Czech Republic Artikkel 107 lõige 3 punkt a, Abi mitte saavad piirkonnad
Abi andev ametiasutus	Grantová agentura České republiky Národní 3 Praha 1 www.gacr.cz
Abimeetme nimetus	Program Grantové agentury České republiky na podporu základního výzkumu – projekty EUROCORES
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Zákon č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků
Meetme liik	Abikava -
Olemasoleva abimeetme muutmine	—
Kestus	11.3.2010–31.12.2011
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	CZK 35,00 (miljonites)
Tagatised	—
Abimeede (artikkel 5)	Toetus
Viide komisjoni otsusele	—
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—

Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Alusuuring (artikli 31 lõike 2 punkt a)	100,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://civetta.gacr.cas.cz/wordpress/wp-content/uploads/2010/03/zadavaci-dok-gacr-2011-euro\\_1st.pdf](http://civetta.gacr.cas.cz/wordpress/wp-content/uploads/2010/03/zadavaci-dok-gacr-2011-euro_1st.pdf)

[http://civetta.gacr.cas.cz/wordpress/wp-content/uploads/2010/03/zadavaci-dok-gacr-2011-euro\\_2st.pdf](http://civetta.gacr.cas.cz/wordpress/wp-content/uploads/2010/03/zadavaci-dok-gacr-2011-euro_2st.pdf)

—————



**Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 109/02)

Riikliku abi viitenumber	X 18/08	
Liikmesriik	Itaalia	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	VENETO Abi mitte saavad piirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Regione Veneto – Giunta Regionale – Direzione Produzioni Agroalimentari Via Torino, 110 30174 MESTRE VENEZIA www.regione.veneto.it	
Abimeetme nimetus	Consolidamento e sviluppo dell'agricoltura di montagna.	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Articolo 7 della legge regionale 18 Gennaio 1994 n. 2 "Provvedimenti per il consolidamento e lo sviluppo dell'agricoltura di montagna e la tutela e valorizzazione dei territori montani".	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	1.11.2008–31.12.2013	
Sektorid	Taim- ja loomakasvatus, jahindus ja neid teenindavad tegevusalad	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 0,30 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	40,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://bur.regione.veneto.it/BurVServices/Pubblica/SommarioRicerca.aspx?index=1&storio=false&tipo=9&oggetto=&testo=&ente=&materia=&struttura=&numAtto=2441&daData=1/1/2008&aData=31/12/2008&scaduti=False>

[http://web.intra.rve/sites/segr.giunta/Shared%20Documents/bur\\_internet.aspx](http://web.intra.rve/sites/segr.giunta/Shared%20Documents/bur_internet.aspx)

Riikliku abi viitenumber	X 32/09	
Liikmesriik	Austria	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	NIEDEROESTERREICH Segapiirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Niederösterreichischer Wirtschafts- und Tourismusfonds Landhausplatz 1 3109 St. Pölten www.no.e.gv.at	
Abimeetme nimetus	Richtlinien des NÖ Wirtschafts- und Tourismusfonds für die Förderung von Kooperation	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	(1) Allgemeine Richtlinien des Niederösterreichischen Wirtschafts- und Tourismusfonds (2) Spezielle Richtlinien des Niederösterreichischen Wirtschafts- und Tourismusfonds (3) Niederösterreichisches Wirtschafts- und Tourismusfondsgesetz 7300 in der jeweils gültigen Fassung	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmise	Muutmise XS 97/2007	
Kestus	1.1.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 0,20 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	Programm regionale Wettbewerbsfähigkeit Niederösterreich (CCI:2007AT162PO001) – 0,80 EUR (miljonites)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	50,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.no.e.gv.at/bilder/d36/0901\\_Richtlinie\\_Kooperationen\\_ab\\_20090101.pdf](http://www.no.e.gv.at/bilder/d36/0901_Richtlinie_Kooperationen_ab_20090101.pdf)

Riikliku abi viitenumber	X 36/09	
Liikmesriik	Austria	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	NIEDEROESTERREICH Segapiirkonnad	

Abi andev ametiasutus	Niederösterreichischer Wirtschafts- und Tourismusfonds Landhausplatz 1 3109 St. Pölten www.no.e.gv.at	
Abimeetme nimetus	Richtlinien des NÖ Wirtschafts- und Tourismusfonds für die Förderung von Internationalisierung	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	(1) Allgemeine Richtlinien des Niederösterreichischen Wirtschafts- und Tourismusfonds (2) Spezielle Richtlinien des Niederösterreichischen Wirtschafts- und Tourismusfonds für die Förderung von Internationalisierung (3) Niederösterreichisches Wirtschafts- und Tourismusfondsgesetz 7300 in der jeweils gültigen Fassung	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmise	Muutmise XS 96/2007	
Kestus	1.1.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 0,25 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	Programm regionale Wettbewerbsfähigkeit Niederösterreich (CCI:2007AT162PO001) – 0,80 EUR (miljonites)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	50,00 %	—
VKEdele messidel osalemiseks antav abi (artikkel 27)	50,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.no.e.gv.at/bilder/d36/0901\\_Richtlinie\\_Internationalisierung\\_ab\\_20090101.pdf](http://www.no.e.gv.at/bilder/d36/0901_Richtlinie_Internationalisierung_ab_20090101.pdf)

Riikliku abi viitenumber	X 57/09
Liikmesriik	Itaalia
Liikmesriigi antud number	IT09
Piirkonna nimi (NUTS)	PUGLIA Artikkel 107 lõige 3 punkt a
Abi andev ametiasutus	Regione Puglia – Area Politiche per lo Sviluppo, il Lavoro e l'Innovazione Corso Sonnino, 177 – 70121 Bari www.sistema.puglia.it; www.regione.puglia.it

Abimeetme nimetus	Regolamento per aiuti agli investimenti delle PMI nel risparmio energetico, nella cogenerazione ad alto rendimento e per l'impiego di fonti di energia rinnovabile in esenzione ai sensi del Regolamento (CE) n. 800/2008.	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	L.R. n. 7 del 12/05/04 art. 44, comma 3 «Statuto della Regione Puglia» L.R. n. 10 del 29/06/04 Regolamento n. 26 del 21/11/05 adottato con DGR. n 2160 del 14/11/08	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	1.3.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 20,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	PO FESR Puglia 2007-2013 – 10,00 EUR (miljonites)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Energia säästva kasutamise meetmetesse tehtavateks investeeringuteks ettenähtud keskkonnaabi (artikkel 21)	20,00 %	20 %
Suure tõhususega koostootmise tehtavateks investeeringuteks ettenähtud keskkonnaabi (artikkel 22)	45,00 %	20 %
Taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamiseks tehtavateks investeeringuteks ettenähtud keskkonnaabi (artikkel 23)	45,00 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.sistema.puglia.it/portal/pls/portal/sispuglia.ges\\_blob.p\\_retrieve?p\\_rowid=AAAh67AAAAAGMEiAAH&p\\_tname=sispuglia.documenti&p\\_cname=testo&p\\_name\\_mime=mime\\_type\\_testo&p\\_esito=0](http://www.sistema.puglia.it/portal/pls/portal/sispuglia.ges_blob.p_retrieve?p_rowid=AAAh67AAAAAGMEiAAH&p_tname=sispuglia.documenti&p_cname=testo&p_name_mime=mime_type_testo&p_esito=0)

<http://www.sistema.puglia.it>

Riikliku abi viitenumber	X 58/09
Liikmesriik	Itaalia
Liikmesriigi antud number	IT09
Piirkonna nimi (NUTS)	PUGLIA Artikkel 107 lõige 3 punkt a
Abi andev ametiasutus	Regione Puglia – Area Politiche per lo Sviluppo il Lavoro e l'Innovazione Corso Sonnino, 177 – 70121 Bari <a href="http://www.sistema.puglia.it">www.sistema.puglia.it</a> ; <a href="http://www.regione.puglia.it">www.regione.puglia.it</a>

Abimeetme nimetus	Regolamento per la concessione di aiuti agli investimenti e allo strt-up di mucro imprese di nuova costituzione realizzate da soggetti svantaggiati	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	L.R. n. 7 del 12/05/04, art 44, comma 3 «Statuto della Regione Puglia» L.R. n. 10 del 29/6/2004 Regolamento n. 25 del 21/11/08 adottato con DGR n. 2156 del 14/11/08	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	1.3.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 15,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	PO Fesr Puglia 2007/2013 – 7,50 EUR (miljonites)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	50,00 %	—
Uutele väikeettevõtetele antav abi (artikkel 14)	35,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.sistema.puglia.it/portal/pls/portal/sispuglia.ges\\_blob.p\\_retrieve?p\\_rowid=AAA67AAAAAGMEiAAG&p\\_tname=DOCUMENTI&p\\_cname=TESTO&p\\_cname\\_mime=MIME\\_TYPE\\_TESTO&p\\_esito=0](http://www.sistema.puglia.it/portal/pls/portal/sispuglia.ges_blob.p_retrieve?p_rowid=AAA67AAAAAGMEiAAG&p_tname=DOCUMENTI&p_cname=TESTO&p_cname_mime=MIME_TYPE_TESTO&p_esito=0)

<http://www.regione.puglia.it>

**Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 109/03)

Riikliku abi viitenumber	X 60/09	
Liikmesriik	Austria	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	OESTERREICH Segapiirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie Radetzkystraße 2 1030 Wien www.bmvit.gv.at	
Abimeetme nimetus	'Austrian electronic network' (kurz: 'AT.net')	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Sonderrichtlinie 'Austrian electronic network'	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmise	Pikendamine XS 326/07	
Kestus	15.1.2009–31.12.2010	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 5,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.ffg.at/content.php?cid=589>

<http://www.bmvit.gv.at/telekommunikation/politik/downloads/sonderrichtlinieatnet.pdf>

Riikliku abi viitenumber	X 228/09	
Liikmesriik	Prantsusmaa	
Liikmesriigi antud number	XS 51/2008	

Piirkonna nimi (NUTS)	FRANCE	
Abi andev ametiasutus	Ministère de l'économie, de l'industrie et de l'emploi 139 rue de Bercy F75012 PARIS <a href="http://www.minefi.gouv.fr/">http://www.minefi.gouv.fr/</a>	
Abimeetme nimetus	Dispense de réintégration de la fraction des loyers excédentaires à l'occasion de la levée d'option d'achat d'immeubles neufs à usage industriel ou commercial pris en location par un contrat de crédit-bail d'une durée effective d'au moins 15 ans	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	article 239 sexies D du code général des impôts	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmise	—	
Kestus	1.1.2007–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 1,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Maksumeede	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	—	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.legifrance.gouv.fr/affichCodeArticle.do?idArticle=LEGIARTI000020059060&cidTexte=LEGITEXT000006069577&dateTexte=20100312&oldAction=rechCodeArticle>

Riikliku abi viitenumber	X 229/09	
Liikmesriik	Prantsusmaa	
Liikmesriigi antud number	XS 28/2005	
Piirkonna nimi (NUTS)	FRANCE	
Abi andev ametiasutus	Ministère de l'économie, de l'industrie et de l'emploi 139 rue de Bercy F75012 PARIS <a href="http://www.minefi.gouv.fr/">http://www.minefi.gouv.fr/</a>	
Abimeetme nimetus	Crédit d'impôt pour dépenses de prospection commerciale	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	article 244 quater H du code général des impôts	

Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	1.1.2005–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 25,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Maksumeede	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	—	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.legifrance.gouv.fr/affichCodeArticle.do?idArticle=LEGIARTI000020675509&cidTexte=LEGITEXT000006069577&dateTexte=20100312&oldAction=rechCodeArticle>

Riikliku abi viitenumber	X 230/09
Liikmesriik	Prantsusmaa
Liikmesriigi antud number	XS 52/2008
Piirkonna nimi (NUTS)	FRANCE
Abi andev ametiasutus	Ministère de l'économie, de l'industrie et de l'emploi 139 rue de Bercy F75012 PARIS <a href="http://www.minefi.gouv.fr/">http://www.minefi.gouv.fr/</a>
Abimeetme nimetus	Amortissement exceptionnel des immeubles à usage industriel et commercial construits en zone de revitalisation rurale ou en zone de redynamisation urbaine
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	article 39 quinquies D du code général des impôts
Meetme liik	Abikava -
Olemasoleva abimeetme muutmine	—
Kestus	1.1.2007–31.12.2013
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid
Abisaaja liik	VKEEd
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 1,00 (miljonites)



Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Maksumeede	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	—	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.legifrance.gouv.fr/affichCodeArticle.do?idArticle=LEGIARTI000020059093&cidTexte=LEGITEXT000006069577&dateTexte=20100312&oldAction=rechCodeArticle>

Riikliku abi viitenumber	X 232/09	
Liikmesriik	Ühendkuningriik	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	NORTH EAST, NORTH WEST, YORKSHIRE AND THE HUMBER, EAST MIDLANDS, WEST MIDLANDS, EASTERN, SOUTH EAST, SOUTH WEST Abi mitte saavad piirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Department for Environment Food and Rural Affairs Nobel House, 17 Smith Square, London SW1P 3JR www.defra.gov.uk	
Abimeetme nimetus	Rural Development Programme for England – measure code 111 (vocational training and information actions, including diffusion of scientific knowledge and innovative practises, for persons engaged in food sector)	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Section 2(2) of the European Communities Act 1972	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	26.1.2009–31.12.2013	
Sektorid	Toidu ja joogi serveerimine	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	GBP 2,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	Council Regulation (EC) 1698/2005 of 20 September 2005 on support for rural development by the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) – 1,00 GBP (miljonites)	

Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Erikoolitus (artikkel 38 lõige 1)	25,00 %	20 %
Üldkoolitus (artikkel 38 lõige 2)	60,00 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.defra.gov.uk/rural/rdpe/progdoc.htm>

**Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 109/04)

Riikliku abi viitenumber	X 268/09
Liikmesriik	Itaalia
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	TOSCANA Segapiirkonnad
Abi andev ametiasutus	Regione Toscana palazzo Strozzi Sacrati p.zza del Duomo 19 50122 Firenze www.regione.toscana.it
Abimeetme nimetus	Regolamento per le operazioni di locazione finanziaria – Legge 240/81
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	legge 240/81 decreto dirigenziale 305/2007
Meetme liik	Abikava -
Olemasoleva abimeetme muutmine	—
Kestus	9.9.2009–31.12.2010
Sektorid	Toornafta ja maagaasi tootmine, Metallimaakide kaevandamine, Muu kaevandamine, Kaevandamist abistavad tegevusalad, Jäätisetootmine, Pagari- ja makarontoodete tootmine, Homogeenitud toiduainete ja dieettoitude tootmine, Mujal liigitamata toiduainete tootmine, Alkoholivaba joogi tootmine; mineraalvee ja muu villitud vee tootmine, Tekstiilitootmine, Rõivatootmine, Nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine, Puidutöötlemine ning puit- ja korktoodete tootmine, v.a mööbel; õlest ja punumismaterjalist toodete tootmine, Paberi ja pabertoodete tootmine, Trükindus ja salvestiste paljundus, Puhastatud naftatoodete tootmine, Põhikemikaalide, väetise ja lämmastikühendite tootmine; plasti ja sünteeskautsuki tootmine algkujul, Taimekaitsevahendite ja muude agrokeemiatoodete tootmine, Värvide, lakkide ja muude viimistlusvahendite ning trükivärvide ja mastiksiste tootmine, Seebi, pesemis-, puhastus- ja poleervahendite, parfüümide ja tualetitarvete tootmine, Muude keemiatoodete tootmine, Põhifarmaatsiatoodete ja ravimpreparaatide tootmine, Kummi- ja plasttoodete tootmine, Muude mittemetallsetest mineraalidest toodete tootmine, Muude terase esmatööstustoodete tootmine, Väärismetallide ja muude mitteraudmetallide tootmine, Metallivalu, Metalltoodete tootmine, v.a masinad ja seadmed, Arvutite, elektroonika- ja optikaseadmete tootmine, Elektriseadmete tootmine, Mujal liigitamata masinate ja seadmete tootmine, Mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine, Raudteevedurite ja -veeremi tootmine, Õhu- ja kosmosesõidukite jms tootmine, Militaarveokite tootmine, Mujal liigitamata transpordivahendite tootmine, Mööblitootmine, Muu tootmine, Masinate ja seadmete remont ja paigaldus, E HITUS, Laondus ja veondust abistavad tegevusalad, Programmeerimine, konsultatsioonid jms tegevused, Infoalane tegevus, KUTSE-, TEADUS- JA TEHNIKAALANE TEGEVUS, HALDUS- JA ABITEGEVUSED, Tekstiil- ja karusnahatoodete pesu ja keemiline puhastus

Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 2,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Intressitoetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.artigiancassa.it/Documents/leggi%20agevolato/Toscana/regolamento%20leasing\\_toscana.pdf](http://www.artigiancassa.it/Documents/leggi%20agevolato/Toscana/regolamento%20leasing_toscana.pdf)

<http://www.artigiancassa.it>

Riikliku abi viitenumber	X 283/09
Liikmesriik	Itaalia
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	TOSCANA Segapiirkonnad
Abi andev ametiasutus	Regione Toscana palazzo Strozzi Sacratì p.zza del Duomo 10 50122 Firenze www.regione.toscana.it
Abimeetme nimetus	Aiuti rimborsabili a favore delle imprese artigiane di produzione e cooperative di produzione – Programmi di sviluppo per l'artigianato
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	decreto 2868/2007 relativo all'approvazione del bando «Programmi di sviluppo per l'artigianato»
Meetme liik	Abikava -
Olemasoleva abimeetme muutmine	—
Kestus	10.2.2009–31.12.2010
Sektorid	Toornafta ja maagaasi tootmine, Metallimaakide kaevandamine, Muu kaevandamine, Kaevandamist abistavad tegevusalad, Jäätisetootmine, Pagari- ja makarontoodete tootmine, Homogeenitud toiduainete ja dieettoitude tootmine, Mujal liigitamata toiduainete tootmine, Alkoholivaba joogi tootmine; mineraalvee ja muu villitud vee tootmine, Tekstiilitootmine, Rõivatootmine, Nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine, Puidutöötlemine ning puit- ja korktoodete tootmine, v.a mööbel; õlest ja punumismaterjalist toodete tootmine, Paberi ja pabertoodete tootmine, Trükindus ja salvestiste paljundus, Puhastatud naftatoodete tootmine, Põhikemikaalide, väetise ja lämmastikühendite tootmine; plasti

	ja sünteeskautsuki tootmine algkujul, Taimekaitsevahendite ja muude agrokeemiatoodete tootmine, Värvide, lakkide ja muude viimistlusvahendite ning trükivärvide ja mastiksitate tootmine, Seebi, pesemis-, puhastus- ja poleervahendite, parfüümide ja tualetitarvete tootmine, Muude keemiatoodete tootmine, Põhifarmaatsiatoodete ja ravimpreparaatide tootmine, Kummi- ja plasttoodete tootmine, Muude mittemetallsetest mineraalidest toodete tootmine, Muude terase esmatööstuslootodete tootmine, Väärismetallide ja muude mitteraudmetallide tootmine, Metallivalu, Metalltoodete tootmine, v.a masinad ja seadmed, Arvutite, elektroonika- ja optikaseadmete tootmine, Elektriseadmete tootmine, Mujal liigitamata masinate ja seadmete tootmine, Mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine, Raudteevedurite ja -veeremite tootmine, Öhu- ja kosmosesõidukite jms tootmine, Militaarveokite tootmine, Mujal liigitamata transpordivahendite tootmine, Mööblitootmine, Muu tootmine, Masinate ja seadmete remont ja paigaldus, EHITE, Laondus ja veondust abistavad tegevusalad, Programmeerimine, konsultatsioonid jms tegevused, Infoalane tegevus, KUTSE-, TEADUS- JA TEHNIKAALANE TEGEVUS, HALDUS- JA ABITEGEVUSED, Tekstiil- ja karusnahatoodete pesu ja keemiline puhastus	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 5,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Laen	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	50,00 %	—
VKEdele messidel osalemiseks antav abi (artikkel 27)	50,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.artigiancreditotoscana.it/images/stories/documents/psa2007\\_09/psa09\\_bando\\_dd2868\\_all.pdf](http://www.artigiancreditotoscana.it/images/stories/documents/psa2007_09/psa09_bando_dd2868_all.pdf)

<http://www.artigiancreditotoscana.it>

Riikliku abi viitenumber	X 303/09
Liikmesriik	Austria
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	OESTERREICH Segapiirkonnad
Abi andev ametiasutus	Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend (BMWF) Stubenring 1 A – 1011 Wien <a href="http://www.bmwf.gv.at">www.bmwf.gv.at</a>
Abimeetme nimetus	Förderungsrichtlinien gemäß § 27a Arbeitsmarktförderungsgesetz (AMFG)

Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	— Arbeitsmarktförderungsgesetz (AMFG) — Richtlinien für die Förderung von kleinen und mittleren Unternehmen aus arbeitsmarktpolitischen Gründen gemäß § 27a Arbeitsmarktförderungsgesetz (AMFG)	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	1.1.2009–31.12.2013	
Sektorid	TÖÖTLEV TÖÖSTUS	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 60,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Laen, Intressitoetus, Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	Kofinanzierungen möglich für gleichzeitig auch nach dem ERP-Regionalprogramm oder dem ERP-KMU-Programm geförderte Vorhaben sowie im Rahmen der nachstehenden „Ziel-Gebiets-Programme“: — Operating Phasing Out Burgenland 2007 – 2013 (CCI2007AT161PO001) — Programm zur Stärkung der regionalen Wettbewerbsfähigkeit Niederösterreich 2007 – 2013 (CCI2007ATITO001) — Regionale Wettbewerbsfähigkeit Oberösterreich 2007 – 2013 (CCI2007AT162PO002) — Regionale Wettbewerbsfähigkeit Kärnten 2007 – 2013 (CCI2007AT162PO005) — Programm zur Stärkung der regionalen Wettbewerbsfähigkeit Salzburg 2007 – 2013 (CCI2007AT162TO006) — Regionale Wettbewerbsfähigkeit Steiermark 2007 – 2013 (CCI2007AT162PO007) — Programm zur Stärkung der regionalen Wettbewerbsfähigkeit Tirol 2007 – 2013 (CCI2007AT162TO008) — 60,00 EUR (miljonites)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:  
<http://rili.awsg.at/Inventory.aspx?id=844&version=5%20>  
<http://www.awsg.at>

Riikliku abi viitenumber	X 304/09
Liikmesriik	Austria
Liikmesriigi antud number	X34/2007
Piirkonna nimi (NUTS)	OESTERREICH Artikkel 107 lõige 3 punkt a, Artikkel 107 lõige 3 punkt c, Abi mitte saavad piirkonnad, Segapiirkonnad
Abi andev ametiasutus	Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend (BMWF) Stubenring 1 A – 1011 Wien <a href="http://www.bmwfj.gv.at">www.bmwfj.gv.at</a>

Abimeetme nimetus	Förderungsrichtlinien gemäß § 51a Arbeitsmarktförderungsgesetz (AMFG)	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	— Arbeitsmarktförderungsgesetz 1969 in der geltenden Fassung — Richtlinien für die Gewährung von Beihilfen gemäß § 51a Absatz 3 – 5 Arbeitsmarktförderungsgesetz	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmise	—	
Kestus	1.1.2009–31.12.2013	
Sektorid	TÖÖTLEV TÖÖSTUS, MAJUTUS JA TOITLUSTUS	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 60,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Laen, Intressitoetus, Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	Kofinanzierungen möglich für gleichzeitig nach dem ERP-Regionalprogramm und dem ERP-KMU-Programm geförderte Vorhaben sowie im Rahmen der nachstehenden „Ziel-Gebiets-Programme“: — Operating Phasing Out Burgenland 2007 – 2013 (CCI2007AT161PO001) — Programm zur Stärkung der regionalen Wettbewerbsfähigkeit Niederösterreich 2007 – 2013 (CCI2007ATITO001) — Regionale Wettbewerbsfähigkeit Oberösterreich 2007 – 2013 (CCI2007AT162PO002) — Regionale Wettbewerbsfähigkeit Kärnten 2007 – 2013 (CCI2007AT162PO005) — Programm zur Stärkung der regionalen Wettbewerbsfähigkeit Salzburg 2007 – 2013 (CCI2007AT162TO006) — Regionale Wettbewerbsfähigkeit Steiermark 2007 – 2013 (CCI2007AT162PO007) — Programm zur Stärkung der regionalen Wettbewerbsfähigkeit Tirol 2007 – 2013 (CCI2007AT162TO008) — 60,00 EUR (miljonites)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	20,00 %	20 %
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://rili.awsg.at/Inventory.aspx?id=844&>

<http://www.awsg.at>

**Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 109/05)

Riikliku abi viitenumber	X 305/09
Liikmesriik	Austria
Liikmesriigi antud number	X33/2007
Piirkonna nimi (NUTS)	OESTERREICH Artikkel 107 lõige 3 punkt a, Artikkel 107 lõige 3 punkt c
Abi andev ametiasutus	Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend (BMWF) Stubenring 1 A – 1011 www.bmwfj.gv.at
Abimeetme nimetus	Förderungsrichtlinien gemäß § 35a Arbeitsmarktförderungsgesetz (AMFG)
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	— Arbeitsmarktförderungsgesetz 1969 in der derzeit geltenden Fassung — Förderung von Unternehmen in Problemgebieten aus arbeitsmarktpolitischen Gründen gemäß § 35a Arbeitsmarktförderungsgesetz (AMFG)
Meetme liik	Abikava -
Olemasoleva abimeetme muutmine	—
Kestus	1.1.2009–31.12.2013
Sektorid	TÖÖTLEV TÖÖSTUS
Abisaaja liik	VKEd
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	60,00 EUR (miljonites)
Tagatised	—
Abimeede (artikkel 5)	Laen, Intrreditoetus, Toetus
Viide komisjoni otsusele	—
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	Kofinanzierungen möglich für gleichzeitig auch nach dem ERP-Regionalprogramm oder dem ERP-KMU-Programm geförderte Vorhaben sowie im Rahmen der nachstehenden 'Ziel-Gebiets-Programme': — Operating Phasing Out Burgenland 2007 – 2013 (CCI2007AT161PO001) — Programm zur Stärkung der regionalen Wettbewerbsfähigkeit Niederösterreich 2007 – 2013 (CCI2007ATITO001) — Regionale Wettbewerbsfähigkeit Oberösterreich 2007 – 2013 (CCI2007AT162PO002) — Regionale Wettbewerbsfähigkeit Kärnten 2007 – 2013 (CCI2007AT162PO005) — Programm zur Stärkung der regionalen Wettbewerbsfähigkeit Salzburg 2007 – 2013 (CCI2007AT162TO006) — Regionale Wettbewerbsfähigkeit Steiermark 2007 – 2013 (CCI2007AT162PO007) — Programm zur Stärkung der regionalen Wettbewerbsfähigkeit Tirol 2007 – 2013 (CCI2007AT162TO008) — 60,00 EUR (miljonites)



Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	20,00 %	20 %
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://rili.awsg.at/Inventory.aspx?id=844&version=4>

<http://www.awsg.at>

Riikliku abi viitenumber	X 317/09	
Liikmesriik	Saksamaa	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	HAMBURG Abi mitte saavad piirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt Stadthausbrücke 8 20355 Hamburg <a href="http://www.hamburg.de/umwelt">http://www.hamburg.de/umwelt</a>	
Abimeetme nimetus	Optimierung der Wärmeverteilung für die statische Heizung, für die Lüftungsanlagen und für die Warmwassererzeugung in der Alsterschwimmhalle, Ifflandstr. 21, 22087 Hamburg	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	§ 44 LHO (Hamburg) <a href="http://hh.juris.de/hh/gesamt/HO_HA.htm#HO_HA_P15">http://hh.juris.de/hh/gesamt/HO_HA.htm#HO_HA_P15</a>	
Meetme liik	Erakorraline abi -	
Olemasoleva abimeetme muutmise	—	
Abi andmise kuupäev	6.2.2009	
Sektorid	MUUD TEENINDAVAD TEGEVUSED	
Abisaaja liik	suurettevõte	
Ettevõtjale antava erakorralise abi üldsumma	0,05 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Energia säästva kasutamise meetmesse tehtavateks investeeringuteks ettenähtud keskkonnaabi (artikkel 21)	25,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.hamburg.de/ressourcenschutz>

Riikliku abi viitenumber	X 318/09	
Liikmesriik	Austria	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	OBEROESTERREICH Artikkel 107 lõige 3 punkt c, Abi mitte saavad piirkonnad, Segapiirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Amt der Oberösterreichischen Landesregierung, Abteilung Wirtschaft Amt der Oberösterreichischen Landesregierung, Abteilung Wirtschaft Bahnhofplatz 1 4021 Linz www.wi.post@ooe.gv.at	
Abimeetme nimetus	Richtlinien für das Tourismus-Impulsprogramm (TIP/Betriebe) des Landes Oberösterreich für den Zeitraum 2009 – 2013	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	— Allgemeine Richtlinien für Förderungen aus Mitteln des Landes Oberösterreich — Richtlinien für das Tourismus-Impulsprogramm (TIP/Betriebe) des Landes Oberösterreich für den Zeitraum 2009 – 2013	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	1.3.2009–31.12.2013	
Sektorid	Sõitjatevedu sisevetel, Hotellid ja muu sarnane majutus, Puhkuse- ja muu lühiajaline majutus, Laagriplatsid, vagunelamute ja haagissuvilate parkimisplatsid, Muu majutus, Restoranid ja liikuvad toitlustuskohad, Jookide serveerimine, Kinofilmide, videote ja telesaadete tootmine, Kinofilmide linastamine, Reisibüroode tegevus, Spordirajatiste käitus, Spordiklubide tegevus, Muu sporditegevus, Lõbustusparkide ja temaatiliste lõbustusparkide tegevus	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	3,00 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	16,00 %	20 %
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.land-oberoesterreich.gv.at/cps/rde/xbcr/SID-666DCA6A-E772904D/ooe/TIP\\_RL\\_Betriebe\\_2009-2013.pdf](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/cps/rde/xbcr/SID-666DCA6A-E772904D/ooe/TIP_RL_Betriebe_2009-2013.pdf)

[http://www.land-oberoesterreich.gv.at/cps/rde/xchg/SID-7054BD6B-7162A1DB/ooe/hs.xml/29880\\_DEU\\_HTML.htm](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/cps/rde/xchg/SID-7054BD6B-7162A1DB/ooe/hs.xml/29880_DEU_HTML.htm)

<http://www.land-oberoesterreich.gv.at>

Riikliku abi viitenumber	X 332/09	
Liikmesriik	Itaalia	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	VALLE D'AOSTA Artikkel 107 lõige 3 punkt c, Abi mitte saavad piirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Regione autonoma Valle d'Aosta Assessorato Attività Produttive Piazza della Repubblica 15 11100 Aosta <a href="http://regione.vda.it/attiprod/industria_artigianato/default_i.asp">http://regione.vda.it/attiprod/industria_artigianato/default_i.asp</a>	
Abimeetme nimetus	Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali ed artigiane	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Legge regionale 31 marzo 2003, n. 6	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmise	—	
Kestus	1.1.2009–31.12.2013	
Sektorid	Metsakasvatuse ja muud metsamajanduse tegevusalad, MÄETÖÖSTUS, TÖÖTLEV TÖÖSTUS, ELEKTRIENERGIA, GAASI, AURU JA KONDITSIONEERITUD ÕHUGA VARUSTAMINE	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	7,70 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Laen, Intressitoetus, Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	10,00 %	20 %

Investeeringisabi, mis võimaldab ettevõtjatel järgida ühenduse keskkonnakaitsenormatiivides nõutust rangemaid normatiive või parandada keskkonnakaitsset ühenduse normatiivide puudumisel(artikkel 18) (Viide asjakohastele normatiividele: normativa comunitaria vigente in materia di tutela ambientale)	35,00 %	20 %
VKEdele nende varaseks vastavusseviimiseks tulevaste ühenduse normatiividega antav abi (artikkel 20)	15,00 %	—
Keskkonnauuringuteks antav abi (artikkel 24)	50,00 %	—
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	50,00 %	—
VKEdele messidel osalemiseks antav abi (artikkel 27)	50,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.regione.vda.it/attiprod/industria\\_artigianato/disposizioni\\_i.asp](http://www.regione.vda.it/attiprod/industria_artigianato/disposizioni_i.asp)

Riikliku abi viitenumber	X 368/09
Liikmesriik	Itaalia
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	GORIZIA Segapiirkonnad
Abi andev ametiasutus	Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Gorizia Via Crispi, 10 34170 Gorizia <a href="http://www.go.camcom.it/">http://www.go.camcom.it/</a>
Abimeetme nimetus	Norme di attuazione del Regolamento per la gestione del Fondo Gorizia di cui alla legge n. 700 del 1975
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	— Norme di attuazione approvate con delibera n. 4/FG dd. 20.1.2009 — Delibera n. 155/FG dd. 17.11.2008 'Regolamento per la gestione del Fondo Gorizia' — Legge regionale Friuli Venezia Giulia n. 30 del 28.12.2007, art. 5, comma 76 — Legge 27 dicembre 1975, n. 700
Meetme liik	Abikava -
Olemasoleva abimeetme muutmine	—
Kestus	2.2.2009–31.12.2013
Sektorid	Metalltoodete, masinate ja seadmete remont, Jäätmekogumine, HULGI- JA JAEKAUBANDUS; MOOTORSÕIDUKITE JA MOOTORRATASTE REMONT, Maismaaveondust teenindavad tegevusalad, MAJUTUS JA TOITLUSTUS, Programmeerimine, konsultatsioonid jms tegevused, Andmetöötlus, veebihosting jms tegevused, Teimimine ja analüüs, Reklaamiagentuurid, Disainerite tegevus, Fotograafia, Reisibüroode tegevus, Puhastustegevus, Maastiku hooldus ja korrashoid, Pakendamise, Arvutite ning tarbeesemete ja kodutarvete parandus, Tekstiil- ja karusnahatoodete pesu ja keemiline puhastus, Juuksuri- ja muu iluteenindus, Muu mujal liigitamata teenindus

Abisaaja liik	VKEd suurete võte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 8,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Laen, Intressitoetus, Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	15,00 %	20 %
Uutele väikeettevõtetele antav abi (artikkel 14)	25,00 %	—
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—
Abi selliste uute transpordivahendite omandamiseks, mille keskkonnanõuded on ühenduse normatiividest rangemad või mille kasutamine parandaks keskkonnakaitset, kui ühenduse normatiivid puuduvad (artikkel 19)	35,00 %	20 %
Energia säästva kasutamise meetmesse tehtavateks investeeringuteks ettenähtud keskkonnaabi (artikkel 21)	20,00 %	20 %
Taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamiseks tehtavateks investeeringuteks ettenähtud keskkonnaabi (artikkel 23)	45,00 %	20 %
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	50,00 %	—
VKEdele messidel osalemiseks antav abi (artikkel 27)	50,00 %	—
Riskikapitali vormis antav abi (artiklid 28–29)	1 500 000,00 EUR	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.go.camcom.it/allegati/pdf/fondogorizia/norme\\_attuaz\\_L700\\_comm\\_servizi.pdf](http://www.go.camcom.it/allegati/pdf/fondogorizia/norme_attuaz_L700_comm_servizi.pdf)

**Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 109/06)

Riikliku abi viitenumber	X 389/09	
Liikmesriik	Itaalia	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	LAZIO Segapiirkonnad	
Abi andev ametiasutus	REGIONE LAZIO- Dipartimento Economico e Occupazionale – Direzione regionale Programmazione Economica Via Cristoforo Colombo n. 212- 00147 ROMA www.regione.lazio.it	
Abimeetme nimetus	POR FESR 2007-2013 Obiettivo Competitività regionale e Occupazione- Asse I «Ricerca, Innovazione e Rafforzamento della base produttiva»- Attività 2 «Sostegno agli investimenti innovativi delle PMI»	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	— Deliberazione del Consiglio Regionale 3 aprile 2007, n.39 «Obiettivo Competitività regionale e Occupazione – Programma operativo cofinanziato dal FESR/Fondo Europeo di Sviluppo Regionale 2007-2013- Regione Lazio» (Bollettino Ufficiale della Regione Lazio n. 33 -parte III -del 30/11/2007); — Deliberazione della Giunta Regionale 5 agosto 2008, n.611 «Politica di sviluppo regionale 2007-2013. Approvazione degli indirizzi programmatici...» (BURL n.33 suppl. ordin. n. 106 del 6/9/2008).	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	28.2.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	23,00 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	POR FESR 2007-2013 Obiettivo Competitività regionale e Occupazione- Asse I «Ricerca, Innovazione e Rafforzamento della base produttiva» – 11,50 EUR (miljonites)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)

Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	40,00 %	20 %
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	40,00 %	—
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	50,00 %	—
Innovatsiooni nõuandeteenuste jaoks antav abi ja innovatsiooni toetavate teenuste jaoks antav abi (artikkel 36)	200 000,00 EUR	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.regione.lazio.it/web2/contents/prog\\_economica/argomento.php?vms=5&id=34](http://www.regione.lazio.it/web2/contents/prog_economica/argomento.php?vms=5&id=34)

Riikliku abi viitenumber	X 425/09
Liikmesriik	Prantsusmaa
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	FRANCE Segapiirkonnad
Abi andev ametiasutus	Ministère de l'agriculture et de la pêche Ministère de l'agriculture et de la pêche Direction générale des politiques agricole, agroalimentaire et des territoires Sous-direction de la forêt et du bois 19, avenue du Maine, 75732 PARIS CEDEX 15 <a href="http://agriculture.gouv.fr/sections/thematiques/europe-international/aides-d-etat-projets/downloadFile/FichierAttache_5_f0/aides_projet_Klaus_investissement_regime.pdf">http://agriculture.gouv.fr/sections/thematiques/europe-international/aides-d-etat-projets/downloadFile/FichierAttache_5_f0/aides_projet_Klaus_investissement_regime.pdf</a>
Abimeetme nimetus	Aides sous forme de prêts bonifiés aux pépiniéristes et aux entreprises de reboisement, destinés aux investissements consécutifs à la tempête KLAUS
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Décret 99-1060 du 16 décembre 1999 relatif aux subventions de l'Etat Arrêté interministériel du 28 janvier 2009 portant reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle (JORF n° 0024 du 29 janvier 2009)
Meetme liik	Abikava -
Olemasoleva abimeetme muutmine	—
Kestus	15.4.2009–31.12.2011
Sektorid	Metsamajandus ja metsavarumine
Abisaaja liik	VKE'd
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	1,90 EUR (miljonites)
Tagatised	—
Abimeede (artikkel 5)	Intressitoetus
Viide komisjoni otsusele	—

Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	10,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://agriculture.gouv.fr/sections/thematiques/foret-bois/fichier-telecharger/downloadFile/FichierAttache\\_1\\_f0/100308\\_info-site\\_map-pep\\_etf.pdf](http://agriculture.gouv.fr/sections/thematiques/foret-bois/fichier-telecharger/downloadFile/FichierAttache_1_f0/100308_info-site_map-pep_etf.pdf)

Riikliku abi viitenumber	X 506/09
Liikmesriik	Austria
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	OESTERREICH Segapiirkonnad
Abi andev ametiasutus	Austria Wirtschaftsservice GmbH Ungargasse 37, 1030 Wien <a href="http://www.awsg.at/portal/">http://www.awsg.at/portal/</a>
Abimeetme nimetus	Garantieübernahmen nach § 1 Garantiegesetz 1977  Richtlinien des Bundesministers für Finanzen für Garantieübernahmen der Austria Wirtschaftsservice GmbH gemäß § 1 Garantiegesetz 1977, BGBl. Nr. 296/1977, in der geltenden Fassung (Inlandsrichtlinien 2009 Garantiegesetz)
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<a href="http://www.ris.bka.gv.at/GeltendeFassung.wxe?Abfrage=Bundesnormen&amp;Gesetzesnummer=10004257">http://www.ris.bka.gv.at/GeltendeFassung.wxe?Abfrage=Bundesnormen&amp;Gesetzesnummer=10004257</a>
Meetme liik	Abikava -
Olemasoleva abimeetme muutmine	Muutmine ESA 93-272 Neufassung der Richtlinien im Hinblick auf die Mitteilung der Kommission über die Anwendung der Artikel 87 und 88 EG-Vertrag auf staatliche Beihilfen in Form von Bürgschaften, ABL C 155/02 vom 20.6.2008 sowie Anpassung an die Verordnung (EG) Nr. 800/2008 der Kommission vom 6. August 2008 zur Feststellung der Vereinbarkeit bestimmter Gruppen von Beihilfen mit dem gemeinsamen Markt in Anwendung der Artikel 87 und 88 EG-Vertrag, ABL L 214/3 vom 9.8.2008
Kestus	9.5.2009–31.12.2013
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	1 500,00 EUR (miljonites)
Tagatised	1 500,00 EUR (miljonites)
Abimeede (artikkel 5)	Tagatis
Viide komisjoni otsusele	—



Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://rili.awsg.at/Satellite.aspx?35=45>

<http://rili.awsg.at/Inventory.aspx?id=1526&version=2>

<http://rili.awsg.at/Inventory.aspx?id=1526&version=5>

<http://rili.awsg.at/Inventory.aspx?id=1526&version=6>

Riikliku abi viitenumber	X 551/09	
Liikmesriik	Ungari	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	Hungary Artikkel 107 lõige 3 punkt a, Artikkel 107 lõige 3 punkt c	
Abi andev ametiasutus	Szociális és Munkaügyi Minisztérium 1054 Budapest, Alkotmány u. 3 www.szmm.gov.hu	
Abimeetme nimetus	Fogyatékkal élő munkavállalók foglalkoztatása többletköltségeinek ellentételezésére nyújtott támogatás	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Tõrvényi szinten: a foglalkoztatás elõsegítésérõl és a munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. évi IV. törvény 19.§-a. Végrehajtási rendelet szintjén: a foglalkoztatást elõsegítõ támogatásokról, valamint a Munkaerõpiaci Alapból foglalkoztatási válsághelyzetek kezelésére nyújtható támogatásról szóló 6/1996. (VII. 16.) MüM rendelet 19.§-a, 19/B-C.§-ai és a 20.§-a.	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmise	—	
Kestus	23.2.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKE'd suurettevõte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	600,00 HUF (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Abi puudega töötajate tööhõivega kaasnevate lisakulude hüvitamiseks (artikkel 42)	80,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[www.complex.hu/jr/gen/hjegy\\_doc.cgi?docid=99100004.TV](http://www.complex.hu/jr/gen/hjegy_doc.cgi?docid=99100004.TV)

[www.complex.hu/jr/gen/hjegy\\_doc.cgi?docid=99600006.MUM](http://www.complex.hu/jr/gen/hjegy_doc.cgi?docid=99600006.MUM)

Riikliku abi viitenumber	X 552/09	
Liikmesriik	Ungari	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	Hungary Artikkel 107 lõige 3 punkt a, Artikkel 107 lõige 3 punkt c	
Abi andev ametiasutus	Szociális és Munkaügyi Minisztérium 1054 Budapest, Alkotmány u. 3 www.szmm.gov.hu	
Abimeetme nimetus	Megállapodás keretében munkaviszonyban álló munkavállalóknak nyújtott képzési támogatás	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Törvényi szinten: a foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. évi IV. törvény 14/A.§-a. Végrehajtási rendelet szintjén: a foglalkoztatást elősegítő támogatásokról, valamint a Munkaerõpiaci Alapból foglalkoztatási válsághelyzetek kezelésére nyújtható támogatásról szóló 6/1996. (VII. 16.) MüM rendelet 8/A.§-a.	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmise	—	
Kestus	23.2.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte	
Abikavaga ettenãhtud eelarve aastane üldsumma	500,00 HUF (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatãhtsus (%) või suurim abisumma riigi vãeringus	VKEde soodustused (%)
Üldkoolitus (artikkel 38 lõige 2)	60,00 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[www.complex.hu/jr/gen/hjegy\\_doc.cgi?docid=99100004.TV](http://www.complex.hu/jr/gen/hjegy_doc.cgi?docid=99100004.TV)

[www.complex.hu/jr/gen/hjegy\\_doc.cgi?docid=99600006.MUM](http://www.complex.hu/jr/gen/hjegy_doc.cgi?docid=99600006.MUM)

**Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 109/07)

Riikliku abi viitenumber	X 553/09	
Liikmesriik	Ungari	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	Hungary Artikkel 107 lõige 3 punkt a, Artikkel 107 lõige 3 punkt c	
Abi andev ametiasutus	Szociális és Munkaügyi Minisztérium 1054 Budapest, Alkotmány u. 3 www.szmm.gov.hu	
Abimeetme nimetus	Fogyatékkal élő munkavállalók foglalkoztatásához bértámogatás formájában nyújtott támogatás	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Törvényi szinten: a foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. évi IV. törvény 16.§-a. Végrehajtási rendelet szintjén: a foglalkoztatást elősegítő támogatásokról, valamint a Munkaerőpiaci Alapból foglalkoztatási válsághelyzetek kezelésére nyújtható támogatásról szóló 6/1996. (VII. 16.) Müm rendelet 11.§-a.	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmise	—	
Kestus	23.2.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte	
Abikavaga ettenõhtud eelarve aastane üldsumma	HUF 600,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatõhtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Puudega töõtajate töõhõive jaoks palgatoetuste vormis antav abi (artikkel 41)	60,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[www.complex.hu/jr/gen/hjegy\\_doc.cgi?docid=99100004.TV](http://www.complex.hu/jr/gen/hjegy_doc.cgi?docid=99100004.TV)

[www.complex.hu/jr/gen/hjegy\\_doc.cgi?docid=99600006.MUM](http://www.complex.hu/jr/gen/hjegy_doc.cgi?docid=99600006.MUM)

Riikliku abi viitenumber	X 554/09	
Liikmesriik	Ungari	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	Hungary Artikkel 107 lõige 3 punkt a, Artikkel 107 lõige 3 punkt c	
Abi andev ametiasutus	Szociális és Munkaügyi Minisztérium 1054 Budapest, Alkotmány u. 3 www.szmm.gov.hu	
Abimeetme nimetus	Hátrányos helyzetű munkavállalók felvételéhez bértámogatás formájában nyújtott támogatás	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Törvényi szinten: a foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. évi IV. törvény 16.§-a. Végrehajtási rendelet szintjén: a foglalkoztatást elősegítő támogatásokról, valamint a Munkaerőpiaci Alapból foglalkoztatási válsághelyzetek kezelésére nyújtható támogatásról szóló 6/1996. (VII. 16.) MűM rendelet 11.§-a.	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	23.2.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte	
Abikavaga ettenõhtud eelarve aastane üldsumma	HUF 6 300,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatõhtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Ebasoodsas olukorras olevate töõtajate töölevõtmiseks palgatoetuste vormis antav abi (artikkel 40)	50,00 %	—

Veebilink abimeetme terviktekti juurde:

[www.complex.hu/jr/gen/hjegy\\_doc.cgi?docid=99100004.TV](http://www.complex.hu/jr/gen/hjegy_doc.cgi?docid=99100004.TV)

[www.complex.hu/jr/gen/hjegy\\_doc.cgi?docid=99600006.MUM](http://www.complex.hu/jr/gen/hjegy_doc.cgi?docid=99600006.MUM)

Riikliku abi viitenumber	X 561/09	
Liikmesriik	Prantsusmaa	
Liikmesriigi antud number	—	

Piirkonna nimi (NUTS)	—	
Abi andev ametiasutus	Centre National de la Cinématographie 12 rue de Lübeck 75116 Paris France www.cnc.fr	
Abimeetme nimetus	Soutien aux investissements des industries techniques	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Décret n° 2006-324 du 20 mars 2006 relatif au soutien financier des industries techniques de la cinématographie et de l'audiovisuel (JO du 21 mars 2006), modifié par le Décret n° 2008-1015 du 1er octobre 2008 (JO du 3 octobre 2008)	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	1.7.2009–31.12.2011	
Sektorid	Kinofilmide, videote ja telesaadete tootmine; helisalvestiste ja muusika kirjastamine	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 2,50 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.cnc.fr/Site/Template/A2.aspx?SELECTID=24&ID=25&TextId=241&Dsecteur=0&Dtexte=0&Dpublication=0&ret=1&t=1>

Riikliku abi viitenumber	X 564/09	
Liikmesriik	Itaalia	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	—	
Abi andev ametiasutus	FONDARTIGIANATO – Fondo Artigianato Formazione Via di Santa Croce in Gerusalemme, 63 00185 Roma Italia <a href="http://www.fondartigianato.it/">http://www.fondartigianato.it/</a>	

Abimeetme nimetus	INVITO PER LA REALIZZAZIONE DI ATTIVITA'DI FORMAZIONE CONTINUA — PER LO SVILUPPO TERRITORIALE — NELL'AMBITO DI PROCESSI DI RIORGANIZZAZIONE E/O RISTRUTTURAZIONE DI AZIENDE IN CRISI — A SOSTEGNO DEL MEZZOGIORNO	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	— Art. 118 della legge 19 dicembre 2000, n. 388 (G.U. n. 302 del 29 Dicembre 2000) — Art. 48 della legge 27 dicembre 2002, n° 289 (G.U. n. 305 del 31 Dicembre 2002) — Art. 1, comma 151, della legge 30 dicembre 2004, n° 311 (G.U. n. 306 del 31 Dicembre 2004) — Art. 13, comma 13, del decreto legge 14 marzo 2005, n° 35, convertito nella legge 14 maggio 2005, n° 80 (G.U. n. 111 del 14 Maggio 2005)	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	11.5.2009–31.12.2010	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 17,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Erikoolitus (artikkel 38 lõige 1)	25,00 %	20 %
Üldkoolitus (artikkel 38 lõige 2)	60,00 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.fondartigianato.it/inviti\\_formazione\\_1\\_2009.html](http://www.fondartigianato.it/inviti_formazione_1_2009.html)

<http://www.fondartigianato.it/>

Riikliku abi viitenumber	X 622/09
Liikmesriik	Austria
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	OBEROESTERREICH Segapiirkonnad

Abi andev ametiasutus	Amt der oberösterreichischen Landesregierung, Abt. Wirtschaft Bahnhofplatz 1, 4021 Linz www.land-oberoesterreich.gv.at	
Abimeetme nimetus	Wirtschafts-Implusprogramm des Landes Oberösterreich bis 31.12.2013	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Förderungsrichtlinie Wirtschafts-Impulsprogramm des Landes Oberösterreich für den Zeitraum 1.1.2009–31.12.2013	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	Pikendamine XS 162/2007; XR115/2007 Verlängerung XS 162/2007 XR 115/2007	
Kestus	30.6.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 3,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	16,00 %	36 %
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.land-oberoesterreich.gv.at/cps/rde/xchg/SID-7054BD6B-7162A1DB/ooe/hs.xml/26536\\_DEU\\_HTML.htm#](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/cps/rde/xchg/SID-7054BD6B-7162A1DB/ooe/hs.xml/26536_DEU_HTML.htm#)

[http://www.land-oberoesterreich.gv.at/cps/rde/xbcr/SID-B7BB5205-3FEC559E/ooe/WIP\\_RL\\_2009-2013\\_Vers\\_19102009\\_.pdf](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/cps/rde/xbcr/SID-B7BB5205-3FEC559E/ooe/WIP_RL_2009-2013_Vers_19102009_.pdf)

<http://www.land-oberoesterreich.gv.at>

**Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 109/08)

Riikliku abi viitenumber	X 5/09	
Liikmesriik	Saksamaa	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	BAYERN Segapiirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Bayerisches Staatsministerium der Finanzen Odeonsplatz 4 80539 München www.stmf.bayern.de	
Abimeetme nimetus	Staatsbürgschaften zur Förderung von Vorhaben im Bereich der gewerblichen Wirtschaft	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Gesetz über die Übernahme von Staatsbürgschaften und Garantien des Freistaates Bayern (BayRS IV, S. 695) mit den hierzu ergangenen Richtlinien für die Übernahme von Staatsbürgschaften im Bereich der gewerblichen Wirtschaft (Amtsblatt des Bayerischen Staatsministeriums der Finanzen vom 7. November 2000, S. 292)	
Meetme liik	Abikava	
Olemaoleva abimeetme muutmise	—	
Kestus	1.1.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 100,00 (miljonites)	
Tagatised	EUR 2 159,00 (miljonites)	
Abimeede (artikkel 5)	Garantii	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.verwaltung.bayern.de/Titelsuche-.116/index.htm?url=http%3A%2F%2Fby.juris.de%2Fby%2FStBuergG\\_BY\\_rahmen.htm](http://www.verwaltung.bayern.de/Titelsuche-.116/index.htm?url=http%3A%2F%2Fby.juris.de%2Fby%2FStBuergG_BY_rahmen.htm)



Riikliku abi viitenumber	X 649/09	
Liikmesriik	Austria	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	STEIERMARK Segapiirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Amt der Stmk. LR, FA 6A Amt der Stmk. LR FA 6A Karmeliterplatz 2 8010 Graz www.jugendreferat.steiermark.at	
Abimeetme nimetus	Innovationsprogramm des Landes Steiermark für Investitionsprojekte zur Förderung von Freizeiteinrichtungen für Kinder, Jugendliche und Familien 2009-2013	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Regierungsbeschluss, Innovationsprogramm des Landes Steiermark für Investitionsprojekte zur Förderung von Freizeiteinrichtungen für Kinder, Jugendliche und Familien 2009-2013	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	13.7.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 4,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	15,00 %	20 %
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.jugendreferat.steiermark.at/cms/beitrag/10016432/3013238>

<http://www.jugendreferat.steiermark.at/cms/ziel/51224645/DE/>

<http://www.jugendreferat.steiermark.at>

Riikliku abi viitenumber	X 682/09	
Liikmesriik	Austria	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	VORARLBERG Abi mitte saavad piirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Amt der Vorarlberger Landesregierung, Abteilung VIa, Allgem. Wirtschaftsangelegenheiten Landhaus Römerstrasse 15 6901 Bregenz www.vorarlberg.at	
Abimeetme nimetus	Verlängerung des Wirtschaftsförderungsprogrammes Vorarlberg 2007 – 2013	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Wirtschaftsförderungsprogramm Vorarlberg 2007 – 2013	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	Pikendamine XS148/2007 Verlängerung der bestehenden Beihilfe Wirtschaftsförderungsprogramm Vorarlberg 2007 – 2013 nach der neuen Gruppenfreistellungsverordnung	
Kestus	20.7.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 6,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Intressitoetus, Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastamise korral	CCI207AT162P0003 – 0,15 EUR (miljonites)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Uutele väikeettevõtetele antav abi (artikkel 14)	10,00 %	—
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	10,00 %	—
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	30,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.vorarlberg.at/vorarlberg/wirtschaft\\_verkehr/wirtschaft/wirtschaft/foerderungen/wirtschaftsfoerderungen/wirtschaftsfoerderungspro/wirtschaftsfoerderungspro.htm](http://www.vorarlberg.at/vorarlberg/wirtschaft_verkehr/wirtschaft/wirtschaft/foerderungen/wirtschaftsfoerderungen/wirtschaftsfoerderungspro/wirtschaftsfoerderungspro.htm)

Riikliku abi viitenumber	X 786/09	
Liikmesriik	Itaalia	
Liikmesriigi antud number	IT09	
Piirkonna nimi (NUTS)	PUGLIA Artikkel 107 lõige 3 punkt a	
Abi andev ametiasutus	Regione Puglia – Area Politiche per lo Sviluppo, il Lavoro e l'Innovazione Corso Sonnino, 177 – 70121 Bari www.sistema.puglia.it	
Abimeetme nimetus	Modifiche al Regolamento Regionale n. 1 del 19 gennaio 2009 e misure temporanee per fronteggiare l'attuale situazione di crisi finanziaria ed economica delle micro e piccole imprese	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	L.R. n. 7 del 12/05/04, art. 44, comma 3 «Statuto della Regione Puglia» L.R. n. 10 del 29/06/04 Regolamento n. 1 del 19 gennaio 2009 Regolamento n. 19 del 10 agosto 2009	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmise	—	
Kestus	19.1.2009–31.3.2010	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 150,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Muu, Toetus – contributo in conto impianti determinato sul montante degli interessi di un finanziamento concesso da un Soggetto finanziatore	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	PO FESR Puglia 2007/20013 – 58,00 EUR (miljonites)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEdede soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	30,00 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.sistema.puglia.it/portal/pls/portal/sispuglia.ges\\_blob.p\\_retrieve?p\\_rowid=AAA67AAAAAGMPFAAC&p\\_tname=DOCUMENTI&p\\_cname=TESTO&p\\_cname\\_mime=MIME\\_TYPE\\_TESTO&p\\_esito=0](http://www.sistema.puglia.it/portal/pls/portal/sispuglia.ges_blob.p_retrieve?p_rowid=AAA67AAAAAGMPFAAC&p_tname=DOCUMENTI&p_cname=TESTO&p_cname_mime=MIME_TYPE_TESTO&p_esito=0)

<http://www.sistema.puglia.it>

<http://www.regione.puglia.it>

Riikliku abi viitenumber	X 922/09	
Liikmesriik	Saksamaa	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	DEUTSCHLAND Artikkel 87 lõige 3 punkt a, Artikkel 87 lõige 3 punkt c, Abi mitte saavad piirkonnad, Segapiirkonnad	
Abi andev ametiasutus	KfW-Bankengruppe Palmengartenstraße 5-9, 60325 Frankfurt am Main www.kfw.de	
Abimeetme nimetus	KfW-Unternehmerkredit (KMU Fenster)	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	KfW-Gesetz, BGBl I S. 2427 Programmerkblatt KfW-Unternehmerkredit	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	1.1.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 5 775,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Laen	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	20,00 %	—
VKEdele messidel osalemiseks antav abi (artikkel 27)	20,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.kfw-mittelstandsbank.de/DE\\_Home/Service/Kredit Antrag\\_und\\_Formulare/Merkblaetter/Merkblatt\\_-\\_KfW-Unternehmerkredit.jsp](http://www.kfw-mittelstandsbank.de/DE_Home/Service/Kredit Antrag_und_Formulare/Merkblaetter/Merkblatt_-_KfW-Unternehmerkredit.jsp)

[http://www.kfw.de/DE\\_Home/Service/Download\\_Center/Die\\_Bank/KfW-Gesetz\\_und\\_Satzung/KfW\\_Gesetz\\_D.pdf](http://www.kfw.de/DE_Home/Service/Download_Center/Die_Bank/KfW-Gesetz_und_Satzung/KfW_Gesetz_D.pdf)

**Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 109/09)

Riikliku abi viitenumber	X 156/10	
Liikmesriik	Hispaania	
Liikmesriigi antud number	ES	
Piirkonna nimi (NUTS)	CATALUNA Segapiirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Secretaría de Industria y Empresa del Departamento de Innovación, Universidades y Empresa Paseo de Gracia, 129 08008 Barcelona <a href="http://www.gencat.cat/diue">http://www.gencat.cat/diue</a>	
Abimeetme nimetus	Ayudas para la financiación de actuaciones de transformación estructural de los sectores estratégicos de la industria en Cataluña	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Orden IUE/136/2010, de 8 de marzo, por la que se aprueban las bases reguladoras de la línea de subvenciones y de préstamos directos en condiciones preferentes para la financiación de actuaciones de transformación estructural de los sectores estratégicos de la industria en Cataluña, y por la que se abre la convocatoria para el año 2010. (DOGC núm.5587, de 15.3.2010)	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	16.3.2010–31.12.2013	
Sektorid	Mootorsõidukikerede tootmine; haagiste ja poolhaagiste tootmine, Mootorsõidukite osade ja lisaseadmete tootmine, Laeva- ja paadiehitus, Õhu- ja kosmosesõidukite jms tootmine, Militaarveokite tootmine, Mootorrataste tootmine	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 50,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Laen, Intressitoetus, Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—

Investeeringisabi, mis võimaldab ettevõtjatel järgida ühenduse keskkonnakaitsenormatiivides nõutust rangemaid normatiive või parandada keskkonnakaitsset ühenduse normatiivide puudumisel(artikkel 18)	35,00 %	20 %
Energia säästva kasutamise meetmetesse tehtavateks investeeringuteks ettenähtud keskkonnaabi (artikkel 21)	20,00 %	20 %
Suure tõhususega koostootmisse tehtavateks investeeringuteks ettenähtud keskkonnaabi (artikkel 22)	45,00 %	20 %
Taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamiseks tehtavateks investeeringuteks ettenähtud keskkonnaabi (artikkel 23)	45,00 %	20 %
Keskkonnauuringuteks antav abi (artikkel 24)	50,00 %	20 %
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	50,00 %	—
Rakendusuuring (artikli 31 lõike 2 punkt b)	50,00 %	20 %
Tootearendus (artikli 31 lõike 2 punkt c)	25,00 %	20 %
Tehnilise teostatavuse uuringuteks antav abi (artikkel 32)	65,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.gencat.cat/eadop/imagenes/5587/10064070.pdf>

Riikliku abi viitenumber	X 157/10
Liikmesriik	Itaalia
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	FRIULI-VENEZIA GIULIA Segapiirkonnad
Abi andev ametiasutus	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia – Direzione centrale attività produttive Servizio sostegno e promozione comparto produttivo industriale via Carducci 6 – TRIESTE – Italia email: s.svil.ind@regione.fvg.it lydia.alessioverni@regione.fvg.it www.regione.fvg.it
Abimeetme nimetus	Por Fesr 2007-2013 RAFVG – Attività 1.1.a.2 -settore industria- Bando per l'incentivazione alla ricerca industriale, sviluppo e innovazione delle imprese, limitatamente agli investimenti relativi all'industrializzazione dei risultati della ricerca.
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Delibera della Giunta regionale n.116 del 28/1/2010 (por fesr 2007-2013-ob. competitività e occupazione-attività 1.1.a)2 settore industriale-approvazione del bando e degli allegati (incentivi per la realizzazione di progetti di ricerca, sviluppo e innovazione da parte delle imprese industriali del friuli venezia giulia)), limitatamente agli investimenti relativi all'industrializzazione dei risultati della ricerca, pubblicata sul supplemento ordinario n.5 del 10/2/2010 al BUR n.6 del 10/2/2010
Meetme liik	Abikava -

Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	30.4.2010–30.6.2014	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 40,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	POR FESR 2007 -2013 – Obiettivo competitività e occupazione – 9,80 EUR (miljonites)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	35,00 %	20 %
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.regione.fvg.it/asp/delibereInternet/asp/internet/layout2008\\_2.asp?pag=1&tx\\_dataDel=28.1.2010&uf=&num=116&key=&submit4=vai+%3E](http://www.regione.fvg.it/asp/delibereInternet/asp/internet/layout2008_2.asp?pag=1&tx_dataDel=28.1.2010&uf=&num=116&key=&submit4=vai+%3E)

Riikliku abi viitenumber	X 158/10
Liikmesriik	Itaalia
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	FRIULI-VENEZIA GIULIA Segapiirkonnad
Abi andev ametiasutus	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia – Direzione centrale attività produttive Servizio sostegno e promozione comparti commercio e terziario Servizio sviluppo sistema turistico regionale via Carducci 6 – TRIESTE -Italia serv.commercio.terz@regione.fvg.it serv.sviluppo.tur@regione.fvg.it www.regione.fvg.it
Abimeetme nimetus	Por Fesr 2007-2013 RAFVG – Attività 1.1.a.3 e 4 – settori commercio e turismo – Bando per l'incentivazione alla ricerca industriale, sviluppo e innovazione delle imprese, limitatamente agli investimenti relativi all'industrializzazione dei risultati della ricerca.
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Delibera della Giunta regionale n.114 del 28/1/2010 (por fesr 2007-2013 ob. competitività regionale e occupazione-attività 1.1.a 3,4 commercio e turismo approvazione bando e relativi allegati (incentivi per la realizzazione di progetti di ricerca, sviluppo e innovazione da parte delle imprese del settore del commercio, turismo e servizi del FVG)), limitatamente agli investimenti relativi all'industrializzazione dei risultati della ricerca, pubblicata sul supp. ord. n.5 del 10/2/2010 al BUR n.6.
Meetme liik	Abikava -

Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	30.4.2010–30.6.2014	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 9,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	POR FESR 2007-2013 – Obiettivo competitività e occupazione – 2,21 EUR (miljonites)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	35,00 %	20 %
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.regione.fvg.it/asp/delibereInternet/asp/internet/layout2008\\_2.asp?pag=1&tx\\_dataDel=28.1.2010&uf=&num=114&key=&submit4=vai+%3E](http://www.regione.fvg.it/asp/delibereInternet/asp/internet/layout2008_2.asp?pag=1&tx_dataDel=28.1.2010&uf=&num=114&key=&submit4=vai+%3E)

Riikliku abi viitenumber	X 159/10
Liikmesriik	Itaalia
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	FRIULI-VENEZIA GIULIA Segapiirkonnad
Abi andev ametiasutus	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia – Direzione centrale attività produttive servizio sostegno e promozione comparto produttivo artigiano via Carducci 6 – TRIESTE Italia roberto.filippo@regione.fvg.it www.regione.fvg.it
Abimeetme nimetus	Por Fesr 2007-2013 – RAFVG – Attività 1.1.a 1 – Settore artigianato – Bando per l'incentivazione alla realizzazione di progetti di ricerca, sviluppo e innovazione da parte delle imprese artigiane del Friuli Venezia Giulia
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Delibera della Giunta regionale n. 112 del 28/1/2010 (por fesr 2007-2013 –obiettivo competitività e occupazione-attività 1.1.a)1 settore artigianato –approvazione del bando e degli allegati (incentivi per la realizzazione di progetti di ricerca, sviluppo e innovazione da parte delle imprese artigiane del Friuli Venezia Giulia)), pubblicata sul supplemento ordinario n. 5 del 10/2/2010 al BUR n. 6 del 10/2/2010.
Meetme liik	Abikava -



Olemasoleva abimeetme muutmine	Muutmine X 217/09 Si tratta della modifica del regime già comunicato in esenzione n. X 217/2009. La modifica riguarda l'estensione del regime a nuove tipologie di investimenti e l'aumento superiore al 20 % della dotazione del regime medesimo.	
Kestus	30.4.2010–30.6.2014	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 7,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	PORFESR 2007-2013 – Obiettivo competitività e occupazione – 1,72 EUR (miljonites)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	35,00 %	20 %
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20,00 %	—
Rakendusuring (artikli 31 lõike 2 punkt b)	80,00 %	20 %
Tootearendus (artikli 31 lõike 2 punkt c)	60,00 %	20 %
VKEdele tööstusomandi õiguste omandamise kulude katteks antav abi (artikkel 33)	80,00 %	—
Innovatsiooni nõuandeteenuste jaoks antav abi ja innovatsiooni toetavate teenuste jaoks antav abi (artikkel 36)	200 000,00 EUR	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.regione.fvg.it/asp/delibereInternet/asp/internet/layout2008\\_2.asp?pag=1&tx\\_dataDel=28.1.2010&uf=&num=112&key=&submit4=vai+%3E](http://www.regione.fvg.it/asp/delibereInternet/asp/internet/layout2008_2.asp?pag=1&tx_dataDel=28.1.2010&uf=&num=112&key=&submit4=vai+%3E)

Riikliku abi viitenumber	X 160/10
Liikmesriik	Saksamaa
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	RHEINLAND-PFALZ Segapiirkonnad
Abi andev ametiasutus	Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau; Investitions- und Strukturbank RLP Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Stiftsstraße 9 D-55116 Mainz Investitions- und Strukturbank Rheinland-Pfalz (ISB) GmbH Holzhofstraße 4 D-55116 Mainz www.isb.rlp.de

Abimeetme nimetus	Regionales Landesförderprogramm	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Vorschriften der Landeshaushaltsordnung des Landes Rheinland-Pfalz GVBl. 1972 S. 2, BS 63-1	
Meetme liik	Abikava -	
Olemasoleva abimeetme muutmine	Muutmine X189/2009 Änderung des Regionalen Landesförderprogramms (Nummer der Beihilfe X189/2009, ehemals XS 63/08)	
Kestus	8.3.2010–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 10,70 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Laen, Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	EFRE – Europäischer Fonds für Regionale Entwicklung – Operationelles Programm „Wachstum durch Innovation“ für die Strukturperiode 2007-2013 – 5,30 EUR (miljonites)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	15,00 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.isb.rlp.de/download/105\\_Verwaltungsvorschrift.pdf](http://www.isb.rlp.de/download/105_Verwaltungsvorschrift.pdf)

**Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni aasta määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 109/10)

Riikliku abi viitenumber	X 7/09	
Liikmesriik	Itaalia	
Liikmesriigi antud number	PIEMONTE (ICT1)	
Piirkonna nimi (NUTS)	NORD OVEST Abi mitte saavad piirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Regione Piemonte Regione Piemonte Piazza Castello 165, 10122 TORINO www.regione.piemonte.it	
Abimeetme nimetus	D.g.r n. 17 – 10250 del 9.12.2008 „Legge regionale 22 dicembre 1995, n. 95. Interventi regionali per lo sviluppo del sistema agroindustriale piemontese. Disposizioni attuative.”	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	D.G.R. n. 17-10250 del 9/12/2008 (pubblicata sul B.U. del 24/12/2008, n. 52)	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmine	Muutmine N 301b/1995 Muutmine N 301a/1995	
Kestus	1.1.2009–31.12.2010	
Sektorid	TÖÖTLEV TÖÖSTUS, HULGI- JA JAEKAUBANDUS; MOOTORSÕIDUKITE JA MOOTORRATASTE REMONT	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 6,00 (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Intressitoetus, Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	40 %	—
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	50 %	—
Kõrge kvalifikatsiooniga töötajate laenamiseks antav abi (artikkel 37)	50 EUR	—

Erikoolitus (artikkel 38 lõige 1)	25 %	20 %
Üldkoolitus (artikkel 38 lõige 2)	60 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.regione.piemonte.it/cgi-bin/agri/leggi/pub/legge.cgi?id\\_legge=48&montagna=](http://www.regione.piemonte.it/cgi-bin/agri/leggi/pub/legge.cgi?id_legge=48&montagna=)

Riikliku abi viitenumber	X 354/09
Liikmesriik	Saksamaa
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	BRANDENBURG Artikkel 87 lõige 3 punkt a
Abi andev ametiasutus	InvestitionsBank des Landes Brandenburg InvestitionsBank des Landes Brandenburg, Steinstraße 104-106, 14480 Potsdam www.ilb.de
Abimeetme nimetus	Brandenburg-Kredit für den Ländlichen Raum – Baustein 3: Agrar- und Ernährungswirtschaft „Wachstum und Wettbewerb“
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Gesetz über die InvestitionsBank des Landes Brandenburg in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Juli 1996 (GVBl. I/96, Nr. 19, S. 258) geändert durch Gesetz vom 20. April 2004 (GVBl. I/04, Nr. 07, S. 156) in Verbindung mit der Programminformation Brandenburg-Kredit für den Ländlichen Raum – Baustein 3: Agrar- und Ernährungswirtschaft „Wachstum und Wettbewerb“ und dem Merkblatt Beihilfen
Meetme liik	Abikava
Olemasoleva abimeetme muutmise	—
Kestus	1.4.2009–30.6.2014
Sektorid	PÕLLUMAJANDUS, METSAMAJANDUS JA KALAPÜÜK, TÖÖTLEV TÖÖSTUS, HULGI- JA JAEKAUBANDUS; MOOTORSÕIDUKITE JA MOOTORRATASTE REMONT, MAJUTUS JA TOITLUSTUS
Abisaaja liik	VKE'd
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	EUR 0,20 (miljonites)
Tagatised	—
Abimeede (artikkel 5)	Intressitoetus
Viide komisjoni otsusele	—
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—

Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.ilb.de/rd/programme/1812.php>

Riikliku abi viitenumber	X 629/09
Liikmesriik	Poola
Liikmesriigi antud number	PL
Piirkonna nimi (NUTS)	Lubelskie, Podkarpackie, Podlaskie, Swietokrzyskie, Warminko-Mazurskie Artikkel 87 lõige 3 punkt a
Abi andev ametiasutus	Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości ul. Pańska 81/83 00-834 Warszawa www.parp.gov.pl
Abimeetme nimetus	Udzielanie przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości pomocy na wyposażenie, tworzenie zaplecza B+R oraz przygotowanie terenów inwestycyjnych w ramach Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej 2007-2013
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Art. 6b ust. 10 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2007r. Nr 42, poz. 275 oraz z 2008 r. Nr 116, poz. 730 i 732), Rozporządzenie Ministra Rozwoju Regionalnego z dnia 18 lutego 2009 r. w sprawie udzielania przez Polską Agencję Przedsiębiorczości pomocy finansowej na wyposażenie, tworzenie zaplecza B+R oraz przygotowanie terenów inwestycyjnych w ramach Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej 2007-2013 (Dz. U. Nr 34, poz. 271)
Meetme liik	Abikava -
Olemasoleva abimeetme muutmise	—
Kestus	4.3.2009–31.12.2013
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid
Abisaaja liik	VKEde suurettevõte
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	PLZ 451,04 (miljonites)
Tagatised	—
Abimeede (artikkel 5)	Toetus
Viide komisjoni otsusele	—

Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	art. 54 ust. 4 Rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz. Urz. UE z 31.7.2006 r. L Nr 210 str. 25) i Rozporządzenie (WE) nr 1081/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady a dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1784/1999 (DZ. Urz. z 31.7.2006 L Nr 210 str. 12) – 1 916,93 PLZ (miljonites)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	70,00 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

[http://www.polskawschodnia.gov.pl/Dokumenty/pp/Lists/Prawo%20Polskie/Attachments/15/rozporzadzenie\\_w\\_sprawie\\_udzielania\\_przez\\_PARP\\_pomocy\\_finansowej\\_na\\_wyposazenie\\_zaplecza\\_B\\_R\\_luty\\_2009.pdf](http://www.polskawschodnia.gov.pl/Dokumenty/pp/Lists/Prawo%20Polskie/Attachments/15/rozporzadzenie_w_sprawie_udzielania_przez_PARP_pomocy_finansowej_na_wyposazenie_zaplecza_B_R_luty_2009.pdf)



## Tellimishinnad aastal 2010 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberkandjal + CD-ROMil aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	770 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt CD-ROMil	ELi 22 ametlikus keeles	400 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) CD-ROMil, kaks väljaannet nädalas	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	300 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

*Euroopa Liidu Teatajat* saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

*Euroopa Liidu Teataja* lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel CD-ROMil.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

CD-ROM asendatakse 2010. aasta jooksul DVDga.

## Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_et.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm)

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

